

# EL CORREO DEL ATLANTICO

SEMENARIO DE INTERESES LOCALES

DIRECTOR:

Ricardo Villafranca  
Apt. 956 - San José

Número 9

4 de Junio de 1949

Año 1

LIMON  
COSTA RICA

## El Mercado de Siquirres podría convertirse en una realidad con relativa pequeña inversión

Muy respetuosamente sugerimos al Concejo Municipal de Siquirres un proyecto que podría materializarse con una relativa pequeña inversión.

Porqué no aprovechar el plantel del mercado viejo construyendo ahí truchas de madera?

En Europa, en barriadas más populosas y desde luego más ricas que Siquirres existen esa clase de mercados, que en nada afectan el aspecto de la población, al contrario, le dan un aspecto pintoresco.

Las truchas se construyen de madera, cada una con su techo individual, todas se pintan del mismo color, los techos de rojo o verde, y se colocan los pequeños locales

en hileras simétricamente, dejando calles entre unas y otras. Todas deben ser del mismo tamaño, y del mismo modelo para que ofrezcan un golpe de vista estético y agradable. Cabrían, calculando a ojo de buen cubero unas cuarenta o cincuenta tiendas en ese plantel, que alquilados a veinticinco colones mensuales, le producirían al Municipio la no despreciable suma de ₡ 1.250. Además, se quitarían esos marmarachos de alrededor de lo que fué Mercado, y que tan fea presencia le dan a la población, y por desgracia al frente de la estación donde nadie se queda sin verlos.

Nos gustaría oír la opinión de la Junta Progresista.

## La Voz de un Indígena Costarricense

Señores: Sean mis primeras palabras para Saludar a los Compañeros que desde todas las regiones de la república llegan a una tarea de tan extraordinaria importancia que ha de ser quizá a lo largo de Muchos Años para una garantía de lo que todos debemos buscar con el anhelo más profundo de nuestro corazón de ciudadanos costarricenses como objetivo para nuestra Patria, aseguran la felicidad presente de nuestro pueblo, asegurado a la vez la grandeza futura de la Nación. Pedimos respetuosamente a nuestro gobierno que no nos pongas en la lista negra pero que tengan consideración a los hijos é hijas de nosotros indígenas de Talamanca; que exigen más de 760 sin escuelas;

pedimos al señor gobernador de Limón que nos representa y que nos hagan todo lo posible por nuestros hijos e hijas ninguno puede estar contra la civilización y la grandeza de sus hijos; que nuestra nacionalidad sea un modelo en lo que a justicia sociales de refiere. Para Asegurar la felicidad presente de la nación en todas sus formas lanzandola hacia la grandeza de la Patria. Señor Ministro de Educación podría intéresarse por nosotros los Indígenas que algo somos. Deseamos tener talvés un maestro o un Dr. que vean por nuestros derechos. Respecto a la parte de la comunicación y en la que dice no se sienta lastimado en lo más mínimo debemos recon-

*Pasa a la página 2*

## Se asegura que la Compañía Bananera de Costa Rica (United Fruit Co.) volverá a la Zona Atlántica.

### Los exportadores de banano costarricenses piden protección al Gobierno.

Hemos podido constatar en fuentes que nos merecen crédito, que la Cia. Bananera de Costa Rica, contempla entre sus proyectos volver a sentar reales en el Atlántico.

No somos enemigos de la Bananera. ni pensamos tampoco, como lo creen muchos, que sea un pulpo. Se trata sencillamente de una Compañía que no ha venido a Costa Rica de turista, ni ha establecer centros de caridad, ni tampoco a derrochar dinero. Todo lo contrario. Ha venido a hacerlo valiéndose de todos los medios que los Gobiernos y los Congresos pongan en sus manos.

La Bananera, durante muchos años ejerció el monopolio absoluto de la producción y de la exportación de bananos en Costa Rica y en otros países del Caribe.

Y decimos que monopolizó la producción también, porque si bien es cierto que prestó dinero y facilidades a individuos ajenos a su empresa para que hiciesen cultivos, también lo es que, por el mismo hecho de convertirlos en sus deudores, los reató a la obligación ineludible de venderle a ella, y sólo a ella, toda la fruta.

Y no se crea que la Cia. procedió así inspirada en un sentimiento de simpatía, o por lo menos de cooperación con los costarricenses. Ella no entiende de esas cosas. Hizo sus cálculos y se convenció de que la fruta le salía mucho más barata comprándola que produciéndola; además le quedaba a la mano el expediente de "botar" cuando el mercado estuviese flojo en los Estados Unidos, la fruta ajena y no la propia. Lo

## Brotos de "CARBON" en el ganado de algunas fincas en Siquirres

### Se solicita auxilio al Dep. de Agricultura.

En nuestra última visita a Siquirres tuvimos oportunidad de conversar con algunos pequeños propietarios de fincas, quienes nos informaron de pérdidas sufridas en sus hatos, víctimas de "carbón".

Uno de ellos, pobre luchador, que vive de un pequeño negocio de hacer durmientes, perdió en una semana su única yunta de bueyes.

que no es exactamente lo mismo. El monopolio de la exportación lo ejerció porque siendo arrendataria de los ferrocarriles Northern y Costa Rica, con el aditamento nada despreciable del muelle, nadie que no fuese ella, podía transportar fruta por las vías férreas ni usar los muelles para embarcarla.

Ningún bananero nacional se hizo rico. Todos trabajaron te-

A estas gentes se les dificulta conseguir vacuna o suero, y casi todos ignoran los métodos para aplicarla.

Sugerimos que el Departamento respectivo del Ministerio de Agricultura, envíe por lo menos dos veces al año, un experto a vacunar los ganados de toda la zona, cobrando, si es del caso un pequeño honorario por el servicio.

soneramente; algunos pagaron sus deudas a la Cia.; otros sólo parte de ellas; pero todos salieron como entraron; la mayor parte, peor.

Por fin la Bananera se retiró del Atlántico y vinieron los pequeños exportadores costarricenses. Iniciaron sus ensayos con fruta de los bananos abandonados; racimos enfermos, en-

*Pasa a la página 4*

## Nuestra Vida para nuestra Provincia

Un contrato con una empresa seria, afanada por producir petróleo, desligada de los grandes trusts que a menudo tapan los pozos y los dejan para el futuro, como reserva o por balance de su producción y el consumo, es lo que conviene al país. Será un plan de trabajo positivo, porque aún en el caso de que al final de la exploración no resultare petróleo en cantidad aprovechable, la fuerte inversión hecha y las actividades desarrolladas por sí y a su alrededor, tienen que ser de gran beneficio para un país postrado como está el nuestro. No es una ilusión, es una realidad, mucho más voluminosa si hubiere petróleo, por supuesto, pero en todo caso, una realidad saludable.

Nuestra provincia necesita estos estímulos eficaces para su vida. Si de veras se va a la exploración, como lo hace esperar el haber contratado con una compañía responsable y no atada por miras especulativas, habrá trabajo bien remunerado para nuestros hombres. La población nuestra es valerosa, la que sabe soportar las inoemencias del clima mejor que el resto de los trabajadores del país; es sobria, es humilde y bondadosa. Sólo pide empresas para impulsarlas con su brazo y procurarse el sustento. En medio siglo pasado en dura brega con la naturaleza, no ha mostrado ni ambición ni codicia; se ha contentado con vivir y ha forjado, sin embargo la prosperidad de grandes entidades y de muchos nacionales y extranjeros. Lo que pide es trabajo, sin haber causado a la República ni grandes gastos en los servicios públicos, poco atendidos, ni convulsiones sociales.

Los limonenses están empeñados ahora en que se aclare por siempre si poseen o no esa riqueza maravillosa del petróleo. El decaimiento de su agricultura y de sus ne-

## JOHNNY STEELE y su ORQUESTA

*Tiene el placer de invitar al público en general al*

# GRAN BAILE

*de conmemoración del Cuarto Aniversario de su Fundación, y que tendrá lugar en el*

## BALNEARIO MCPL. DE LIMON

**EL SABADO 4 de JUNIO de 1949 - A LAS 9 p. m.**

*Durante este baile se elegirá*

### REY Y REINA DE LA SUERTE

*a quienes se le obsequiarán magníficos premios.*

*Además habrá otras grandes sorpresas para el público, Confetti, Serpentinatas, etc. El Salón será especialmente engalanado e iluminado para este evento social.*

## ESTA NOCHE - Sábado 4 de Junio

gocios, los hace volver los ojos con ansiedad hacia ese punto. Ofrecen en cambio su vigorosa carne y su recio espíritu para las actividades de la exploración. Que no se frustren sus esperanzas. Nada de temores infantiles, injustificados en esta ocasión como nunca por tratarse de una empresa seria, honesta; nada de prejuicios; nada de recuerdos ingratos de sucesos ocurridos con los grandes trusts y en relación con circunstancias políticas que hoy por suerte no existen; nada de atender a los intereses competidores que lo que quieren es que no se explote nuestro petróleo. Nada de eso, y a estudiar cláusula por cláusula el contrato en sí, con honradez, con la misma honradez con que fué celebrado; a analizarlo con criterio sano y recto, con muchísimo cuidado, con la mayor prudencia; a poner en su deliberación toda la sabiduría posible; pero no para dar muerte a un impulso útil, sino para darle vida, para darle vida efectiva y hacerlo instrumento de nuestro resurgimiento económico.

Disminuidas las obras de explotación bananera; sin comunicaciones apropiadas al desarrollo de otros cultivos sin posibilidad de concentración en grandes fundos; Limón va

cayendo visiblemente sin la menor luz de fe para el futuro. Por eso ha visto con entusiasmo el contrato petrolero, que le traerá trabajo real, y que le da la perspectiva halagadora y con muchos ribetes de efectividad, de una fabulosa riqueza.

Si la experiencia resulta favorable, que se amplíen las actividades petroleras a las provincias no comprendidas por la concesión, ya que no se ha otorgado ningún monopolio y que las zonas de exploración habrán de reducirse mucho en cuanto a la explotación en sí; y de ese modo, el porvenir de Costa Rica quedará asegurado sobre bases firmes y con rasgos de holgura, para mejor atender a las exigencias de nuestra condición de pueblo culto y progresista.

Notas de La Línea y Ramales

## Se organizan los productores de cacao en Cooperativa de Exportación

A iniciativa de un productor norteamericano, independiente, se están organizando en cooperativa varios productores de cacao en la Zona de Siquirres, Matina, Madre de Dios, 24 Millas, etc., con el objeto de exportar el cacao de sus propias fincas a los mercados norteamericanos, eliminando así al intermediario.

El conocido y activo empresario Dn. Santiago Phillips, asociado del Sr. Pozuelo están organizándose para preparar embarques semanales de bananos de nuestro puerto hacia los Estados Unidos.

Parece que el precio de compra será un poco más alto que el actual, y que facilitarán dinero para cultivos, a quienes estén en condiciones de hacerlos.

Los productores están de plácemes por aquello "de la oferta y la demanda".

## La Voz de un...

*Viene de la página 1*

siderar nuestra condiciones en Talamanca, porque la destrucción de valores no es lo que aconsejamos para la república, sin más ni menos esperamos la resolución los más pronto posible.

De Ud. Atento S. S.,

Alfredo Ervalry Hidalgo

# SHOP NUMBER 33

IN THE LIMON MARKET  
NORMAN LEWIS

Offers the public of Limón and other places grains in general - Sardines - Other canned meats and fruits at the lowest price

Drop in and make your purchase



## EDITORIAL

## CAMINOS Y TRANVIAS

La provincia de Limón, proporcionalmente, cuenta con el menor kilometraje de caminos en la república.

En cuanto a carretas, puede decirse que no existen.

Los medios de comunicación típicos de nuestra zona son los tranvías de sangre, sistema Decauville, de tracción animal, exceptuando unos pocos, que la Bananera ha construido en sus fincas de abacá, y en los que emplea motores de gasolina, aceite o vapor.

El problema para el agricultor consiste en que no siempre cuenta con los recursos económicos necesarios para construir un tranvía desde su finca o montaña, al ferrocarril.

La obra en sí es cara y su mantenimiento costoso.

Para ambas cosas necesita del auxilio de sus vecinos que en forma de cánones contribuyen a pagar la construcción y las reparaciones de la vía, puentes, etc.

A veces el propietario de estos pequeños ferrocarriles carga un poco la mano y cobra tarifas excesivas, a pesar de la vigencia de una ley que regula la materia, pero que casi nadie cumple, ni acata.

Surge entonces las dificultades, las molestias y hasta los litigios en los tribunales.

Generalmente estos tranvías se encuentran en pésimo estado de conservación, porque a su dueño, a pesar de todo, no le producen lo suficiente para mantenerlos transitables.

La única solución para unos y otros, sería la nacionalización de todas estas vías. De esta manera, el Ministerio de Agricultura en combinación con el de Obras Públicas, matarían de una pedrada dos pájaros: dotar a la zona Atlántica de vías de comunicación y cooperar con los agricultores para que puedan transportar sus productos a las estaciones del ferrocarril.

Y hasta podría cobrarse un módico cánón para su mantenimiento, el cual sería conveniente poner bajo la vigilancia de una Junta de vecinos.

## AGENCIA de ADUANAS - BRYAN, S. A.

Puerto Limón, Costa Rica - Apartado No. 114

### AL SERVICIO DEL COMERCIO IMPORTADOR COMO AGENTES ADUANALES Y NAVIEROS

Ofrece al público de la Zona Atlántica los siguientes materiales de construcción: Ladrillos y Teja de Barro, Mosaicos, Pintura para Techos, etc. a los más bajos precios de plaza.

**Háganos una visita y se convencerá.**

## NOTAS DE SIQUIRRAS

Ha regresado de un viaje a Haití, donde estuvo visitando sus familiares, la señora Dña Effie H. v de Lorig, quien de nuevo se encuentra al frente de su valiosa propiedad en Siquirres. La saludamos y le damos la bienvenida.

La Escuela de Siquirres, y desde luego los niños, se encuentran de plácemes. Sabemos que Dña Anais de Coblenz, reconocido valor del magisterio nacional, ha aceptado algunas clases,

que conduce con el entusiasmo y la dedicación de su temple de maestra.

## — Sociales —

### DE LIMON

Ha salido para New York, Miami y Tampa Dn Raúl Velásquez y su simpática y distinguida señora esposa Dña Lily.

Su viaje es de descanso y de recreo. Grata permanencia y pronto regreso, les deseamos.

# The People's House

JACK ORANE SUCS. - Limón

You will need a good article for your money so see us first for the best of everything.

Suitings, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents' wear prices always to please you.

## Por considerarlo de...

Viene de la página 4

local, con lo que rehabilitaríamos en parte, el aspecto económico de nuestra cabecera de provincia.

Al estimarles la consideración de este proyecto en su próxima sesión, aprovecho esta oportunidad para testimoniar a Uds. los sentimientos de mi respetuosa consideración.

José Rossi Monge  
Gobernador

## MURIO RIPPLEY

Un despacho de Nueva York informó que el famoso autor de la sección histórico-periodística "Aunque Ud. no lo crea", Robert L. Rippley falleció en el Centro Médico presbiteriano de Columbia, al cual había ingresado después de haber sufrido una larga y grave enfermedad.

Contaba apenas 55 años de edad. Rippley cobró fama como investigador de hechos extraordinarios y expositor de ellos. Hizo también con esa sección una fortuna. Le dió más fama aún el hecho de que todo cuanto dijo, con el título, "aunque usted no lo crea", fué escrupulosamente verificado. Fué en este sentido un investigador serio que hizo de la verdad un medio de difusión de esos mismos hechos.

## DEL BUEN HUMOR

En una fiesta aristocrática, una emperifollada dama, se dirige en voz baja a otra que se encontraba al lado opuesto del salón, diciéndole:

— «Estaba pensando, querida, por qué sería que no la invitara a usted la semana pasada a la recepción en casa de los Marqués del Río».

La otra, sin inmutarse, y sonriendo le contestó: «Qué casualidad, yo pensaba en este mismo momento por qué sería que la invitaron a usted».

## LA VOZ DEL ATLANTICO

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

## Duncan's Furniture

&

Buyers need service - Need lowest price want the best for their money.

We have the furniture for your home, the novelties for children and souvenirs for your friend and lovers.

Large assortment of Thread - The best in Toilet Articles and also Oil Stoves.

Located in front Avelino de la Peña & Cia Store.

## Johnny Steele and His Orchestra

Have the pleasure to invite the public in general to a grand dance in commemoration of the Fourth Anniversary of the Foundation of the Orchestra.

The gala affair will take place in the hall of the Limón Municipal Bath, tonight, Saturday, June 4, commencing at 9 o'clock. During this dance a King and Queen will be elected and the lucky pair will be the recipients of magnificent prizes. In addition there will be agreeable surprises for the public. The Hall is being specially decorated and illuminated for this social event.

**Tonight, Saturday, June 4**

## Se asegura que la Comp...

*Viene de la página 1*

clenques, y como decía un recordado amigo: "antiestéticos". La perseverancia y la actividad de estos "pioneers" de la exportación nacional, les ha llevado, al cabo de algunos años a un punto de cierta prominencia.

Tres o cuatro firmas costarricenses exportan semanalmente varios miles de racimos a los Estados Unidos; y algunos de ellos han facilitado dinero en cantidades regulares a varios cultivadores para hacer nuevas fincas, acondicionar tranvías, campamentos, comprar carros, mulas, etc. etc.

Tanto los productores como los exportadores, han hecho inversiones relativamente fuertes de capital y ya comienzan a recoger el producto de sus luchas y desvelos.

No sería ni justo ni patriótico que viniese ahora la Cía. Bananera de Costa Rica a desplazarlos, a arrinconarlos.

Que venga en buena hora pero sin privilegios ni contratos especiales. Que se la "sude" desde el mismo plano en que están colocados los exportadores ticos.

Que no se le permita bajo ningún concepto, ni pretexto, apoderarse del ferrocarril. llámese Northern o Ferrocarril de Costa Rica, y mucho menos de ninguno de los muelles.

Los contratos que llegue a aprobar la Constituyente deben traer como cláusula fundamental la prohibición absoluta de que la Cía. controle en ninguna forma los ferrocarriles del Atlántico ni sus muelles.

Esta cláusula debe redactarse en forma tal, que su incumplimiento apareje la anulación del contrato.

Entonces la Bananera será únicamente una compradora más y comercial con los exportadores costarricenses; y así se beneficiará al productor, quien al fin de cuentas es el que más trabaja y el que menos disfruta de la utilidad de su esfuerzo

R. V.

Nota de la Dirección.—Se ha enviado a cada Sr. Constituyente, a los Sres. Ministros, al Sr. Presidente Electo don Otilio Ulate, y al Sr. Presidente Figueres, sendas copias de este número del Correo del Atlántico, rogándoles se sirvan leer el anterior artículo, para lo que tengan a bien disponer.

El director.

## Por considerarlo de gran importancia, tenemos el gusto de reproducir la nota que el señor Gobernador de Limón ha enviado a la Honorable Municipalidad de este lugar.

Mayo 31 de 1949

Honorable Concejo Administrativo Municipal  
Salón de Sesiones

Estimados señores:

El estudio reposado que he hecho del informe que con fecha 25 de los corrientes me enviara la Tesorería Municipal, en referencia con las gestiones que recientemente hiciera este Departamento Municipal, a fin de pulsar la posibilidad de emprender las obras que autoriza la Ley No. 942 de 30 de Julio de 1947, me mueve a distraer la fina atención de Uds., para exponerles lo que pienso sobre el particular.

Primero: El aspecto que más interesante encuentro en este informe es la buena aceptación que tuviera por parte de don Elías Quirós Salazar, uno de los gerentes del Banco Nacional de Costa Rica, la proposición hecha provisionalmente de conseguir con esta Institución Bancaria el dinero necesario para iniciar estos trabajos. He conversado con el señor Arguedas Cabezas para inquirir más detalles sobre el particular, y me ha dicho lo siguiente: las palabras textuales del señor gerente aludido fueron estas: mi opinión personal es que con la garantía de los Bonos 6% 1947, que esta misma Institución administra, y de propiedad de la Municipalidad de Limón, no habría inconveniente de parte del Banco para efectuar esta operación, además las cantidades resultantes de bonos sorteados y cupones pagados representan una buena amortización anual o trimestral a este

préstamo. Por otra parte dijo el señor Gerente, el hecho que esta Institución sea recaudadora de los dineros de la Corporación, y el hecho de haber pagado ésta el empréstito dado a la Municipalidad anterior, será motivo de muy buena impresión para que la Directiva les otorgue el dinero necesario para emprender las obras públicas proyectadas en Limón.

Segundo: Otro capítulo interesante de esta información, es el relacionado con la oferta del Ministerio de Obras Públicas, para el suministro del Personal Técnico en la ejecución de estas obras. Como Uds. comprenderán si la Corporación tuviese que pagar este personal, este consumiría la mayor parte del costo de estas obras.

Tercero: También merece especial atención la oferta de la Compañía Bananera de Costa Rica, por mediación de su gerente el señor don Walter M. Hamer, para que por su medio se importe directamente todo el equipo y materiales necesarios para la atención de estos trabajos.

Mi opinión, salvo el mejor criterio de los señores concejales, es que tenemos en nuestras manos una buena oportunidad de darle un sentido práctico al aparte No. 10 del Artículo 21, relacionado con Atribuciones del Cuerpo Municipal, el que a la letra dice; Promover el adelanto de la Provincia por medio de obras públicas, establecimientos de beneficencia, comodidad y ornato, costeados y sostenidos con sus rentas y cuidar de su conservación y mejora."

Para terminar, juzgo que no escapa a la clara visión de los señores regidores la depresión económica que afecta a nuestra provincia, en general a la República, proveniente del desorden en que se manejó el Tesoro Público en las dos administraciones recién pasadas. La estructura económica de esta Corporación ha mejorado muy visiblemente al llegar a manos de Uds. Lo que unido al buen éxito de las gestiones realizadas por la Tesorería Municipal, ponen en pie de marcha segura y firme cualquier empresa bien dirigida y controlada. Es mi parecer que al emprender estas obras, haríamos un gran beneficio de carácter social

*Pasa a la página 3*

LIMON APARTADO 430

LIMON POST BOX 430

# MARIA G. DE LEON

Se compra COCOS, CACAO y COPRA

Los mejores precios de plaza

— Consulte antes de vender —

**We buy cocoanuts - Copra and cocoa**

The best prices paid. Consult us before you sell.  
We do all kind of business

Situated between Mr. Phillip Booth's Bakery and  
Panadería Costarricense



# THE ATLANTIC POST

WEEKLY WORK OF LOCAL INTEREST

Editor:  
**JOS. A. THOMAS**

Number 9

June 4, 1949

Year 1

Post Office  
Box 199 - Limon

## OUR TASK

FROM OUR DESK

BY THE EDITOR

One of the world problems which does not seem to be plaguing international diplomatic circles is the Chinese Far Eastern large scale military action against themselves.

We opine it is a fallacy to place the mask of Communism on China's conflict. Seemingly, in the eyes of their own people in these parts of the Western Hemisphere, judging by their silence they are not seeing the sword of communism in the fight. The general feeling regarding the struggle is apparently based on the ripeness of time for a change of the ruling powers. A eighteen province Republic with an area of 3,853,560 square miles of territory exclusive of Manchuria and with a population of more than 450 million ought to be more in the vanguard of national progress. The government, a coalition went into power about December 1931 and outside of the war with Japan when a united China was the outcome, there had been brewing for sometime dissatisfaction. The modern sons of China have no doubt gained the knowledge that when Europeans were still in the bronze age, China with a history dating back to 2205 B. C. was the home of a highly civilized nation. No doubt, there is now a wish for freedom of the individual, and higher living standards. Like all other peoples the new Chinese lust to surmount all obstacles in their march to progress. In fact upheavals in China is not a new thing. The Confucius doctrine has been handed down from one generation to another. The teachings were changed and elaborated, yet two principales are said to remain; the insistence that those who govern should be chosen not for their birth but for their virtue and ability, and that the true end of government is the welfare and happiness of the people.

We repeat that we are viewing in the picture a want to take the actual power from rulers whom are considered to be governing under a state of aggrandizement of a few and to give the rule of government to those who will consider the welfare and happiness of the whole nation. Had there been the sword of Communism in the revolution, the Democracies would be exercising tactful vigilance.

**COCOA BEANS**  
**Productores Unidos de Cacao, Ltda.**  
 (United Cocoa Producers, Ltd.)  
**Leaders in Costa Rica's**  
**Cocoa Trade**  
 Main Office in Port Limón  
 (The Old Moderno Theatre)

## In The Basket of The Week

Never let this lesson be forgotten  
In thinking of strong drink  
That the drink is strong only to destroy  
That it never by any possibility  
Adds strength to those who drinks it.

(Sir B. W. Richardson.)

### Protection to the Occupants of Milla Maritima Land

In line with a similar publication on our last week's leader, we are placing before our English readers the news.

Mr. Thomas Stewart at Portette has complied with all the requisites pertaining to his possession on the land known in Government circle as «MILLA MARITIMA». This gentleman had cause to effect a legal complaint for trespasses on his property by those possessing the fallacy that the property does not belong to him. Resultant from this infringement the Government has issued instructions to the proper authorities to give every assistance and protection to not only Mr. Stewart, but to all occupants who have complied with previous and present regulations governing their holdings.

### Suspension is Said to Be Lifted

This "Weekly" heartily welcomed the news regarding the lifting of the sanction which was imposed on Dr. Oscar Pacheco in line with his profession. During the many years in the exercise of his marvelous medical and surgical talent and as Superintendent of the local hospital of the Costa Rica Banana Company he had rendered commendable services to humanity, regardless of creed, race or colour.

Every Limonense living on the globe of appreciation should, we think, welcome the information of professional restoration to Dr. Pacheco.

### Plenty Sugar

There was a time when we were accustomed to sing we have no sugar today, but we can now chime heartily «We have plenty of sugar», judging by the large quantities of sacks containing sugar which we have seen unloading from freight cars in front one of the local storehouses during the past several weeks. The observation stirred a feeling of eulogy for those engaged in the Sugar Industry. It is now stated that the Defence Protection Board has ordered the suspension of exportation of this product for the present, although the tidy sum of nine hundred thousand dollars have been the returns from exportations during the past recent months. The year's production is calculated approximately to be five hundred and ten thousand quintals.

### A Change in the United States Embassy

It is our information that His Excellency, President Harry S. Truman of the great North American Republic has ordered the transfer of the Honourable Nathaniel P. Davis, the actual Ambassador before the Government of this country to occupy a similar position at Hungaria in Europe and the San Jose vacancy is to be filled by the Honourable Joseph Flack who has served as foreign diplomat in many European and South American countries.

At this writing, «The Atlantic Post» advances a note of hearty welcome to the appointed new Ambassador and wishes for Mr. Davis and his esteemed wife a pleasant trip to their new field and that they may be the recipients of all the good that is in life for humanity.

# BROWNE Y ABRAHAMS

Mercaderías en general

Apartado 362

Limón, Costa Rica

VENTA AL POR MAYOR Y AL DETALLE

## Foreign Shorts

His Britannic Majesty, King George VI of the British Commonwealth of Nations is said to be satisfactorily recovering from the recent operation on one of his legs; a condition which enabled him to have in his kingly uniform examined the Wales Guard at Buckingham Palace a few days ago. No doubt, it might had been on the occasion of the never dying Empire Day Celebration of Queen Victoria the Good; an anniversary which the cycle of the years brings every 24th day of May.

The Government of the United States of America according to a news item has called the attention of the Russian Government for the amortization of its account of eleven million dollars for loans and leases obtained during the last war and also for the payment of other outstanding debts.

The birth of the German State in the West consisting of forty five million inhabitants has recently unfurled its new banner made up of bars of black, gold and red colours. The new Republic's capital is Bonn.

## A Hideous Crime

In the city of New York, arising out of a dispute between two baseball teams, namely «The Rockets» and «The Lightnings», seven of the youthful players of the first mentioned Club are said to be charged as been responsible for the murder of the seventeen years-old Teddy Segarra of «The Lightnings». Police report releases the information that the seven boys hid the body of their victim in a dark street in Bronx.

## A Daring Daylight Robbery

One day last week in the vicinity of North Fifth Avenue, in the rear of the popular Bar and Restaurant of Mr. Juan Mitchell, one of the most daring daylight robbery was committed.

The information is hinged on a poor woman of colour having left the door of her room opened while she was in the lavatory nearby. Her movement was closely watched; a thief quickly entered the room and snatched her handbag containing a considerable amount of money. A native youth residing in the same locality with his parents was identified as the culprit; he was arrested. The poor woman

shed tears and pleaded to the boy to tell the secret service officer where he hid the purse with her all and all. It was evident that the boy was quite ready to effect an open breast of the robbery, but there was

an underlying restraint somewhere. Bigger culprits were in the background and a bit of Scotland Yard tactics were lacking. It turned out finally that the poor woman lost her hard earned money and all set at liberty.

## JOHN E. ROGERS

Registered member of National Association  
of piano tuners

A guarantee of technical service

Have your piano tuned only by a registered tuner.

John E. Rogers - Limón Costa Rica

## The Celebration is Sure to Linger on Memory's Tablet

The artist's brush would be more appropriate to present the picture for memory's tablet, than my pen, in regard to the scene which was full of life in the local Hall of the Universal Negro Improvement Association on the anniversary celebration of the Eagle Aces Friendly Club on last Saturday night, May 28. There were charms of which we were strangers; many of the old coloration in adornment gave way to new and brilliant creations. The fame of the Club is well established, but on this occasion, we say boldly, it has ascended a loftier gallery.

The male invitees were attired in "catchy" style, the females were finely gowned in attractively blended colours and the members of the Club we distinguished by their stately uniform of white jacket with the insignia uppermost and rested on dark coloured pants. Every aspect of the Ball was "A Mode"

## The Christian Unity Church Observed Mother's Day

Keeping to previous announcement the Christian Unity Church held its Mother's Day programme on Sunday afternoon the 29th. ultimo.

The writer had the honour to had presided over the programme. The start was effected by the singing of the congregational hymn "The Church is One Foundation", followed with prayer by Elder C. Barnes. The reciters consisted of the Misses Barbara Gordon, Shirley Neverson, Merline. Delia Barnesm Joan, Bernice, Wilda Henry, Masters Earle, Lester, Herman Davis, Lebert Thomas, Pablo White and others. In rich harmony the duet "My Mother's Prayer" was sung by Elder Barnes and Mrs. Mildred Brown de Lowe. The latter also recited charmingly the poem "She is Somebody's Mother" Mrs. Price effected a splendid reading under the heading "Mother's Prayer and in addition sung the

See page 7

## Gourzong's Radio Service

Radio repairs and battery charging

ALSO

Agency for the sale of R. C. A. Victor Radio

All calls promptly attended.

A radio technician - Not taking chance

Look for our sign in front the Railway Yard

LIMON

## DOCTOR MIGUEL S. DEJUK

Physician & Surgeon

Tulane University at New Orleans, LA United States of America. — Has transferred his Office to

50 Yards North of the San Jose Post Office

Hours of Consultation: 11 - 12 a. m. & 2 - 5 p. m.

Office: telephone J 6181 — Residence: telephone 4483



# Gran Baratillo

— EN LA —

# Tienda HOLLYWOOD

— DE —

# SALOMON BERENZON

**Big Bargain Sale  
at HOLLYWOOD STORE**

## PERSONALIA

Mr. George Hart our energetic agent at Zent is reported incapacitated due to infectious feet. Being a man of propellant energy and spirit, we have the belief that he will soon resume his activities.

Our good friend and fellow citizen, Mr. D. A. Sargent, in charge of the operation of the Laundry of the Costa Rica Banana Company has very unfortunately sustained severe injury as resultant from a motor vehicle having bumped his bicycle while he was riding. However, we are glad that Mr. Sargent is out of danger and is recuperating at the family residence.

Mrs. Rankin, the wife of our esteemed friend, Elder Ricardo Rankin of the Seventh Day Adventists, at this writing is a patient in the local hospital. We wish for her a very speedy recovery.

Mrs. Ruth Daley of the same religious faith was also a hospital patient but she has been discharged from the sick institution and is gradually recovering at her city residence.

Mrs. Juanita Matheson of Barrio Roosevelt a devoted member of the Port Limón Branch of the Jamaica Burial Scheme Society is under the influence of impaired health and is confined to one of the wards of the Company's Hospital. She is receiving the warmth of her family and host of friends.

### A Change in Date Due to the Weather Conditions

Due to the incessant rains during the past several days the Mother's Day programme which was to be presented in the Matina Baptist Church on Tuesday night 31st, ultimo was "WASHED OUT". However, all is now set for its staging on Monday night the 6th instant.

The dwellers of Matina and vicinity are cordially invited.

**Incredible but it's true**

## KADER STORE

Has on sale gabardines, assorted in fifteen beautiful colors at the very low price of **Q 21.00** a pants' cut.

Our stock comprises the most attractive and the most fashionable dress materials for ladies and the very best in men's outfits.

**Come in Today - Tomorrow may be late  
The Cheap Store - Limon**

Un gran 1949 oportunidad para adquirir los servicios competentes de confianza y de muy larga experiencia

## Señor GEORGE LAZARUS D.

Como administrador de propiedades en la provincia de Limón  
Se habla español e inglés

Dirección Postal: · APARTADO 449 · Limón

No olvide que los éxitos comerciales dependen del funcionario

## The Christian...

From page 6

solo "Tell Mother I'll be There". Miss Delia Barnes played in ample from a piano selection and was the recipient of lusty cheers. Messrs. David Christian and Daniel Bent of the Church at Cimarrones were special guest speakers; they did justice, respectively to their assign. Mr. Bent among other bible narratives was quite at home with that treating on the two ancient mothers in dispute over a live and a dead child and how the

wise King Solomon had discovered the rightful mother of the live baby and also of Jacobed, the mother of Moses of sacred memory. Mr. Bent sung in swell notes, accompanied by Mr. Sylvester Cunningham at the piano, the immortal "Sweet Paradise". Mrs. J. Heron sung in classic a solo selected; its close was followed with long cheers. Mr. Sylvester Cunningham presided in general at the piano. He played and sung also a solo which was applauded.

## CIA. ELECTRICA DE LIMON

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la primera quincena de cada mes.

The Electric Company of Limón hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days of each month.

## WEAR Clifford Steele's Tailor Made Suits

Here are three special reasons why you should

- FIRST: The high qualities of our Materials**
- SECOND: The neatness of workmanship**
- THIRD: The elegant fitting of our garment  
Which will never get out shape.**

Centrally established near the British Vice Consulate in the city of Limón.

## La Cia. Agrícola Exportadora, S. A.

### Ruega a los bananeros de Línea Vieja:

Que en virtud de las exigencias del mercado norteamericano en cuanto a la calidad del banano, nos es indispensable la cooperación íntegra en cuanto al buen manejo de la fruta y al grado que se pide en los avisos. Esta cooperación muy sencilla y fácil de dar, significará para el productor posibilidades más amplias de ayuda para nuevas siembras.

### Notice to the Banana Cultivators on the Old Line

In view of the fact the North American Markets are exacting on the quality of the banana, it is necessary for us to cooperate in every respect to secure the best grade of fruit when notices are sent out. This cooperation is very simply and can be easily given and will signify for the producers more ample possibilities of help for new plantings.

## THE DOLLAR EXCHANGE REACHES ITS PEAK

The Atlantic Post learns that in the course of last week the exchange rate in colones for the American dollar is said to have reached its highest peak in the history of the Republic; being ₡ 7.84 to the \$ 1.00.

The Atlantic Post is of opinion that a remedy, if not in its entirety, partially, is possible to the illicit traffic in exchange of colones for the dollar, due to the fact the commercial traders and individuals having to buy

Drafts through the Banks can only secure same by paying in American paper Currency. The Banks refuses the payment in the National Currency; the requisitionists need the cheque to send to a foreign country for business or in support of family or relative, therefore, with scourge they have to find the dollar to pay for the Bank Draft. The visitors arriving with their dollars are quickly posted on the high rate of exchange and are

## WHEREABOUTS

The British Vice Consulate in Limón requires information concerning the whereabouts or fate of the following persons:

Phillis Evadine Barrett - Jestina Barrett  
George Jackson - Cecil Whittaker  
Joseph Henry - Marvin Richards Buell  
Samuel Williams - Lilliam Williams  
Amy Taylor - Rudelsia Henry  
Petrona Thomas - Arybell Thomas

almost invaded by those in search of the precious currency; whereas if there was not in existence the dollar demand at the Banks for the purchase of the foreign draft, the new arrivals having no other way of exchanging the dollar would be obligated to effect the exchange at the Banks and if they spend in commerce the Government's rate should be maintained.

## ST. MARK'S CHURCH LIMON, COSTA RICA

The Church is the Pillar  
and the Ground of the Truth

### SERVICES:

SUNDAYS: 5:30 a. m. Solemn Holy Eucharist, Sermon  
7:30 a. m. Choral Holy Eucharist  
3:00 p. m. Sunday School  
7:00 p. m. Solemn Evensong, Sermon.

WEEKDAYS: Wednesday, Friday, Holy Days 6:00 a. m.  
Monday, Wednesday, Friday 7:00 p. m.  
Saturday: Confession 4:00 - 5:00 p. m.

— See Weekly Parish Bulletin for other Announcements —

## POSITIVE PROOF

That you can save money when you buy your food, hardware, plumbing accessories and electrical supplies in

# LA PROVEEDORA

Compare these prices and then you will know why it pays to buy in "La Proveedora"

Vencedor Oil	₡ 3.90 bot.	Red Beans, soft	₡ .55 lb.	Dry Yeast	₡ .45 oz.	Jell-O	₡ 1.00
Wire Sponges	.50 ea.	Black Beans	.50 lb.	Big Oval Sardines	2.30 tin	Tabasco Lizano	.80
White Starch	.55 lb.	Fiesta Wine	5.25 bot.	Flour	.50 lb.	Evap. Milk, large	1.20 tin
Linseed Oil	28.00 gal.	Garlic	2.50 lb.	Grape Nuts	1.60	Pabulum	2.05
Turpentine	1.00 bot.	Hand Bags	.25 ea.	Postum	2.75 tin	Pabena	2.10
Rice	.60 lb.	Brillo	2 for .15	Sanitone Health Soap	.80	Tea Balls	.10
Kerosene	.45 bot.	Padlocks	1.60 and up	Camay Soap	.95	Sand Paper, sheet	.15
Condensed Milk	1.75 tin	Klim, 1 lb.	4.50 tin	Island Palm Soap	.85	Kraft Powdered Milk	4.15 tin
White Dinner Plates	2.25 ea.	Dextro-Malto	4.60	Ivory Soap	1.15	Hinges, 1/2 inch	.25 pair

And that isn't all. Visit our hardware department for savings on hinges, hasps, padlocks, nails carpenter's tools, window glass, mirrors, screws, bolts, etc.

And if you are going to paint, remember we have a complete line of paints, enamels, varnish, turpentine, linseed oil, and brushes at the lowest prices quality considered.

And if you live on the «Line» remember our specialty is packing and despatching orders from Limon to Turrialba and from Puerto Viejo to the Colorado Bar.

## LA PROVEEDORA PUERTO LIMON